

Home > CONON DE BETHUNE > EDIZIONE > Bele doce dame chiere > Tradizione manoscritta > CANZONIERE T

CANZONIERE T

- letto 644 volte

Edizione Diplomatica

Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/export_19.jpg
Me sire quenes. Belle doce dame chiere vostre grans beautes entiere. ma si sospri ke se iere emparadis. sen reuenroie arriere. par co(n)uent ke ma proiere meust la mis. ke fuisse vostre amis na moj ne fuissies fiere. car ainc ens nule maniere
Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/export%20%282%29_11.jpg
ne forfis ke fuissies ma guerriere. Por vne ken ai haie ai dit as autres folie come irous mal ait vos cuers couoitos ki menvoia en surie. fausse estes voir plus kepie nemais por vous nauera mes iex plorous. vos estes de la beie as soffraitous si ne vous nomeraj mie.

- letto 812 volte

Edizione diplomatica-interpretativa

Me sire quenes.	Mesire Quenes.
	I.

Belle doce dame chiere vostre grans beautes entiere. ma si sospri ke se iere emparadis. sen reuenroie arriere. par co(n)uent ke ma proiere meust la mis. ke fuisse vostre amis na moi fuissies fiere. car ainc ens nule maniere ne forfis ke fuissies ma guerriere.	Belle doce dame chiere, vostre grans beautés entiere m?a si sospri ke, se j?ere em Paradis, s?en revenroie arriere, par convent ke ma proiere m?eüst la mis ke fuisse vostre amis n?a moi fuissiés fiere, car ainc ens nule maniere ne forfis ke fuissiés ma guerriere.
	II.
Por vne ken ai haie ai dit as autres folie come irous mal ait vos cuers couoitos ki menvoia en surie. fausse estes voir plus kepie nerais por vous naurai mes iex plorous. vos estes de la beie as soffraitous sine vous nomerai mie.	Por una k?en ai haie ai dit as autres folie, come irous. Mal ait vos cuers covoitous, ki m?envoia en Surie, fausse estés voir plus ke pie! Ne mais por vous n?averai mes iex plorous. Vos estés de l?abeie as soffraitous, si ne vous nomerai mie.

- letto 647 volte

Riproduzione fotografica

Vai al manoscritto [1]



Image not found
http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/export%20%281%29_16.jpg

- letto 402 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-t-12>

Links:

[1] <http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b60007945/f210.item.r=francais%2012615>